

LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VII. - Número 840

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Lunes 8 Septiembre 1930

Pavimentación de la Plaza y Tozal

Hace ya próximamente un año que está subastada y adjudicada la pavimentación de la Plaza de Carlos Castel, y no se hace.

Solo falta el expediente que no se ha iniciado aún para repartir entre los propietarios de las casas las 23 316 pesetas que éstos deben pagar.

La pavimentación es de adoquín de granito y resulta a 42 pesetas metro cuadrado.

Tenemos entendido que hace pocos días estuvo el contratista en el Ayuntamiento, amenazando si no se hace, con rescindir el contrato y reclamar no sabemos cuantas cosas.

Si nosotros hubiéramos desempeñado el cargo, puede que le hubiéramos facilitado su deseo, diciéndole que no se molestara en pedir la rescisión, que ya la acordaría el Ayuntamiento.

Claro que los cargos obligan mucho, y como el sillón de la Alcaldía es el potro de la paciencia será más acertado seguramente el proceder que habrá seguido el señor alcalde procurando una solución de concordia en un asunto que si el contratista tiene interés en hacer, también Teruel tiene ganas de verlo hecho.

La pavimentación del Tozal está más retrasada, en ella está ultimado lo relativo al reparto entre los vecinos, pero falta la subasta.

El proyecto es a base de adoquín de granito y está presupuestado a 44 pesetas el metro cuadrado, si no estamos mal informados.

Como no hay mal que por bien no venga, la demora puede beneficiar al Ayuntamiento y a los vecinos del Tozal.

Hemos oído que el mes de Mayo último, se hizo al alcalde un ofrecimiento escrito, de pavimentar con adoquín de granito lo que el Ayuntamiento necesitara, a 30 pesetas metro cuadrado sobre capa de 15 centímetros de arena y a 32'50 sobre capa de 15 centímetros de hormigón y mortero, regado después de sentado.

De 44 pesetas a 30 o 32'50, hay una apreciable diferencia; a estos precios ya se podía estudiar la pavimentación de la media docena de calles de mucho tránsito que requieren atención y pavimento especial.

SE ALQUILA

El local que ocupa el «Garage Patria» en la Plaza del Seminario.

Para tratar: Amantes, 39-pral

MULTICOPISTAS

Si quiere tener la seguridad de emplear bien sus pesetas, adquiera enseguida el aparato más sencillo, práctico, cómodo y económico que existe. Reproduce de 100 a 200 veces un trabajo. Para hacer un buen tiraje no se necesita personal experto, pues hasta un niño puede verificarlo.


PRECIOS:

Aparato de una plancha, con tapa piel lujo, tamaño folio 21/31 cm. 35 ptas.

Aparato de dos planchas, con tapa piel lujo, tamaño folio 21/31 cm. 55 »

Estos precios se entienden equipado con sus accesorios.

Envíos contra reembolso o giro postal a West. Apartado 748 Barcelona. - Se desean agentes para su venta por cuenta propia o a comisión.



TERCER ANIVERSARIO
de la M. I. señora

D.ª Vicenta del Milagro Guisasola Batiz de Peiró

Que falleció en San Blas (Teruel) el 13 de Septiembre de 1927

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Germán Peiró; sobrina doña María de la Asunción Fungairiño; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes;

Ruegan a sus amigos la encomienden a Dios Nuestro Señor.

Todas las misas que se celebrarán el sábado día 13, en la Iglesia del barrio de San Blas; en el Cementerio de Teruel (panteón de familia), en la Iglesia de Santiago a las siete, siete y media, ocho, ocho y media y nueve; en la Capilla de la Virgen de los Desamparados de la Catedral, a las diez y media, once, once y media, y doce; en la Iglesia de San Vicente de Paul, a las seis, seis y media, siete, siete y media, ocho y ocho y media; en la Iglesia de los Padres Franciscanos, a las siete y a las nueve; en la parroquia de Navajas (Castellón), a las ocho y a las nueve; en Onda, en los Padres Carmelitas, a las seis, siete, siete y media y ocho; en la parroquia de Santo Tomás Apóstol de Valencia en la capilla de la Virgen del Carmen, a las nueve, nueve y media, diez y diez y media; en la parroquia de San Antonio Abad, de Bibao, a las ocho, nueve, diez y once, y en Madrid, en la Residencia de los Padres Carmelitas Calzados (Ayala 27), a las ocho; nueve, nueve y media y diez, serán aplicadas en sufragio de su alma

Varios Excmos. e Ilmos. Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

TAL DIA COMO HOY hace 25 años

Da a luz un robusto niño, doña Cristina Fortea, esposa de don Angel Mallén.

Marchan a presenciar los toros en Calatayud, muchos aficionados.

Fallece el maestro de Riodeva don Ildefonso Dolz Utrillas.

En Villel, el guarda jurado, sorprende a tres individuos en una viña y al denunciarlos, surge una cuestión siendo muerto el guarda, por Tomás Civera apodado El Peras.

Sigue haciendo estragos la epidemia tífica.

Los cansados de la vida

En el pueblo de Montoro puso fin a su vida, ahorcándose en una de las habitaciones de su propio domicilio, el vecino Pedro Joaquín Silesa Fullea, de 36 años, cesado.

Es creencia de que el suicida llevó a cabo sus propósitos en un momento de perturbación mental pues desde hace algún tiempo venía padeciendo con asidua ataques de esta índole.

En memoria de D. Severiano Doporto y Uncilla

Como oportunamente anunciamos, ayer tuvo lugar la inhumación de los restos, del eminente catedrático de Geografía e historias, don Severiano Doporto y Uncilla, que amante, 30 años fué profesor de nuestro Instituto, creándose simpatías, admiraciones y respetos, por la bondad y la justicia que a todos sus actos supo imprimir.

Republicano desde su más tierna infancia, fué consecuente con la idea y durante toda su vida defendió el partido de Lerroux.

LA VOZ DE TERUEL invitada por la comisión organizadora de los actos, asistió a ellos, en la persona de uno de sus redactores y eleva una plegaria por el alma de don Severiano (q. e. d.)

En el cementerio

Un poco antes de las seis de la tarde, ya se encontraban en el cementerio, el excelentísimo señor gobernador civil; el Ayuntamiento en Corporación, el señor presidente de la Diputación, representaciones de todas las entidades de Teruel, numerosos discípulos y bastante público, que esperaba la llegada de los restos.

A las seis apareció por la carretera de Zaragoza una nube de polvo y momentos después, llegaba al cementerio la camioneta que conducía los restos mortales de don Severiano Doporto y Uncilla y una nutrida caravana automovilística, que acompañaba al féretro.

Una vez se dijo un sencillo responso, el señor Artigas, alumno que fué del insigne maestro, leyó unas sentidas y muy bien escritas cuartillas, que emocionaron a los circunstantes.

Don José Monterde, alcalde accidental de la ciudad, habló a continuación y diciendo que Teruel y en su nombre el Ayuntamiento, consideraba muy honrado, con tener allí los restos, del

que en vida sembró las semillas de la ciencia, entre los teruelenses.

También hablaron otros señores de manera clara y sentida.

Momentos después tenía lugar la inhumación, en un nicho provisional de los restos del maestro.

Descubrimiento de la lápida que da el nombre de don Severiano Doporto a la antigua calle de la Abadía

Desde el Ayuntamiento y a continuación de los actos anteriores, las autoridades se trasladaron a la calle de la Abadía, donde debía descubrirse la lápida que da el nombre de don Severiano a la citada calle, la cual se encontraba abarrotada de público.

El secretario del Ayuntamiento señor Navarro Larriba, leyó el acta de la sesión, en que se acordó dar el nombre de Doporto a una calle de la ciudad y acto seguido el señor García Guerrero, descubrió la lápida, a cuya aparición, siguió una nutrida salva de aplausos.

En el Ayuntamiento, se entrega un pergamino, al director de la Biblioteca Nacional, señor Artigas

Acto seguido y en la casa de la ciudad, tuvo lugar la entrega de un pergamino, el señor Artigas, ofreciéndolo en nombre de la corporación, el señor Monterde, el cual puso de realce los méritos indispensables del señor Artigas e hizo suya la satisfacción de la Corporación, por el nombramiento recaído en dicho señor, de director de la Biblioteca Nacional.

El señor gobernador, hizo entrega del pergamino, y el señor Artigas, entre los aplausos del público que llenaba el salón de actos, dijo, que esta era la segunda vez, que entraba en el Ayuntamiento y que lo mismo que en la primera, era para llevarse algo;

dijo que ni era adinerado, ni tenía influencias políticas, pero que, de lo que de él dependiera, haría cuanto pudiese por Teruel y vería de, en la tercera vez que entrase en nuestro consistorio, traer algo, en vez de llevarse.

En Valderrobres

Resultan cuatro heridos en una reyerta

Comunican de Valderrobres que en el Arrabal de aquella población promovieron una aparatosa reyerta los quinquilleros Juan y Ramón Villalba Chilva, naturales de Benicarló (Castellón) contra los vecinos de Valdealgordo Fernando Centelles, Benigno Martín, Julián Cuella e Hipólito Martín.

Se emprendió una batalla campal abundando las pedradas y los palos por parte de ambos bandos. A excepción de Fernando y Benigno, los demás individuos resultaron con diversas heridas.

La riña se promovió por que el Centelles se negó a deshacer un trato con una caballería que compró a los quinquilleros citados.

Intervino la Guardia civil

ORDINARIO Teruel-Madrid

Razón: En esta Administración

Antonio Navarro

AUTOMOVILES DE ALQUILER

a 0'40 céntimos kilómetro

Garage Aragón. TERUEL Harzembuch, 12. Teléfono 107

Cultos en honor del Santísimo Cristo de las Misericordias

Ayer tuvo lugar con todo esplendor y solemnidad la fiesta principal en honor del Divino Crucificado cuya milagrosa imagen se venera en la Iglesia Capitular del Salvador.

A las diez de la mañana salió la procesión de la citada Iglesia por las calles del Salvador y Amantes a la plaza de la Constitución donde se le unió la comisión del Ayuntamiento compuesta por el alcalde actual don José Monterde, don Angel Garzarán y don Daniel Lanzuela, siguiendo por la calle de don Mariano Muñoz, plaza de Carlos Castel y calle de la Democracia a la iglesia donde se cantó Misa Solemnísima por la capilla de la Catedral reforzada con nutrida orquesta.

Ocupó la sagrada cátedra el R. P. Fray Bernardino Rubert, el orador poeta que reviste todos sus sermones con la gala de su fantasía exuberante y convierte sus oraciones en ramilletes de flores y galanuras de estilo.

No podemos seguir al orador ni en su fogosidad ni en su fervor arrebatado. Rindió ante Jesús en el Calvario toda su fé franciscana, todo su saber, excitó a los oyentes a rendir sus corazones al pie de la Cruz y abogó porque la devoción al Santísimo Cristo del Salvador vuelva a ser lo que en tiempos no muy lejanos era en nuestra ciudad.

El templo lleno de fieles y la procesión muy concurrida dando muestras del trabajo incesante de la Junta directiva de la Hermandad para que cada día prospere más y más.

Talleres Tipográficos «La Voz de Teruel»

Se hacen toda clase de impresos y trabajos para Oficinas públicas y particulares, Empresas y Contratas. Facturas y cartas memorandum y recibos talonarios, para fábricas, almacenes, comercios y despachos.

Pídanse catálogos y presupuestos.

Precios moderados. Trabajos de propaganda económica y de lujo.

Impresión de toda clase de publicaciones. En esta casa se editan: Boletín del Colegio Médico de la provincia de Teruel, Boletín de la Cámara de Comercio, del Colegio de Veterinarios y otros

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

Anuncie usted en LA VOZ

REPRESENTANTES
 Preciso en pueblos y capitales importantes, para artículos gran venta y comisión, compatible con cualquier empleo.
Wes. - Apartado 748. - Barcelona.

Alumbramiento de aguas y pozos artesianos
 El competente constructor de pozos artesianos EDUARDO RUIZ, llegará a Teruel, en viaje de reconocimientos hidro-geológicos de terrenos de varias fincas de propietarios de esta capital y provincia, permaneciendo en el HOTEL ESPAÑA de esta ciudad, plaza de la Libertad, 4, los días 10 al 14 del actual, en cuyos días recibirá a cuantos le honren con sus consultas sobre alumbramientos de aguas, atendiendo aquéllas gratuitamente, ofreciéndose a practicar reconocimientos de terrenos por precios módicos. Después del día 14 del actual diríjense a sus oficinas: Calle de Játiva, 16 - VALENCIA.

Pida un Sommier Numancia
 Se distingue de todos porque se apoya en un muelle elástico que le proporciona máxima comodidad en las Casas de Camas y Muebles de Teruel y Provincia

A PLENO PULMON
 Con el uso de los CO-PRIMIDOS PROFILÁTICOS «RU», en casa, en la calle y donde se respiran atmósferas viciadas: CINES, TEATROS, CAFÉS etc., se librará usted de RESFRÍADOS, TOS, CATARROS y de otras múltiples dolencias de las VÍAS RESPIRATORIAS, porque destruyen en efecto LOS MILLONES DE MICROORGANISMOS que pleno pulmón respiramos en todo momento.
 Caja pequeña: 0'40 Caja grande: 0'75
 De venta: Farmacia de Mariano Giménez

SUCESOS
Riña
 Utrillas. - Por cuestiones del oficio, riñeron los obreros mineros Juan Artero Giménez, de La Unión (Murcia) y Patricio Ferrer Hernando.
 Este resultó con una herida en la cabeza producida por una piedra.
 Interviene el Juzgado.

ESQUELAS DE DEFUNCION
 Se hacen en la imprenta de LA VOZ a precio sumamente económico y a cualquier hora que se encarguen, sin aumento de coste.
 DESDE 15 A 22 PESETAS EL CIENTO
 Se conceden rebajas según el número del pedido.
 Con inserción de la esquila en el periódico, precios convencionales. Pedid detalles y tarifas al administrador de LA VOZ.

Preparaciones en curso
 Interventores de fondos. - (100 plazas) 50 pesetas mes. «Contestaciones Reus» ajustadas al último Programa, 26 pesetas. Los compradores de esta obra tendrán derecho a recibir las nuevas «Contestaciones», si fuese preciso publicarlas, con la bonificación del 50 por 100.
 Policía. - (300 plazas). 30 pesetas mes. «Contestaciones Reus» 20 pesetas. Derecho penal solamente 5 pesetas.
 Mecanógrafos de Instrucción Pública. - (Más de 15 plazas) 30 pesetas mes. «Contestaciones Reus» 12 pesetas. Apéndice con las últimas modificaciones, 4 pesetas.
 Notarías determinadas. 100 pesetas mes. «Contestaciones Reus» 120 pesetas. Nueva edición de Hipotecaria y Mercantil en publicación por entregas.
 Entre notarios. - Apuntes mecanográficos al último programa. C da 30 temas, 100 pesetas.
 Continúan las preparaciones para Judicatura, Registros, Fiscales, Jurídico-militar Abogados del Estado, Aduanas (Pericial y Auxiliar), Auxiliares de Marina, Facultad de Derecho y Bachillerato, Cultura general, Taquígrafa, Mecanografía, etc.
 Informes gratuitos de todas las oposiciones, programas. Contestaciones, presentación de documentos, internado, etc. en la Academia Editorial REUS
 Clases: Preciados, 1. - Libros: Preciados, 6. - Apartado, 12.250 MADRID

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Almorranas-Varices
 Ulceras
 Cura radical «sin operación» ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16. entresuelo. - Zaragoza
 Este número ha sido sometido a la previa censura

Pilar Aznar se casa y se retira de la escena
 Podemos dar a nuestros lectores la noticia de que nuestra bella paisana, la gran cantante alcañana, la primera tiple del Teatro «Reina Victoria» de Madrid se casa y se retira de la escena.
 La encantadora Pilar tiene ya señalada la fecha de sus desposorios para uno de los días comprendidos en la primera quincena del próximo mes de Octubre con el doctor Tapia de Madrid.
 Si lo celebramos por los futuros contrayentes, lo sentimos profundamente por Teruel y por el arte, que pierden una figura preeminente en la escena española.
 Que el Cielo les colme de dichas y venturas.

ALIMENTOS AINSA
VOCAO Es un desayuno a base de cacao, harinas integrales y azúcar, indicado para el uso diario y en especial para convalecientes, fatigados, débiles ancianos, etc.
MIL PAPILLA Es un alimento completo para niños compuesto de cacao, harina de plátano, fécula de patata, harinas no cerneadas de avena y maíz Diastasa, Lactosa, Azúcar, Fosfato de cal y vainilla como aromatizante. Para niños la segunda madre.
 De venta en farmacias y ultramarinos

TARJETAS DE VISITA
 se hacen en la Imprenta de este periódico.
 Teléfono de «La Voz» 123

Cera EL CUCO
 Abrillanta y conserva suelos y muebles
 CUATRO TAMAÑOS DE BOTES

MARMOLES ARTISTICOS
 ESCULTURA - ARQUITECTURA - LAPIDAS - PANTEONES
 CONJUNTO DE ARTISTAS
FRANCISCO FERRANDO
 Blanqueras, 53. - VALENCIA

LAS ULTIMAS NOVEDADES
 EN EL RAMO DE PAQUETERIA Y MERCERIA
 LAS ENCONTRARÁ V. EN EL NUEVO COMERCIO DE
Luis Gómez Doñate
 Plaza de Carlos Castel, 38
 Visite esta casa y se convencerá

Muebles y Carpintería Mecánica
J. GIMENEZ
 Venta directa. Construcción propia. Visitad y consultar precios. Esta casa es la más barata y la única que garantiza sus muebles. Elegancia y economía. Gran rebaja de precios. Existencias de lo más elegante a lo más modesto. - Pidan presupuestos.
Restauración de toda clase de tapicería
Despacho: Salvador, 28 Fábrica: Amantes, 37
 VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS. - PRECIO FIJO

Grandes Talleres Mecánicos
 pro stos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de
Cerrajería artística y trabajos para obras.
Construcción y reparación de maquinaria.
= SANTIAGO ANDRÉS =
 TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN:
 Carretera de Alcañiz Teléfono n.º 120. Amargura, n.º 9 y 11

Ecos de sociedad

VIAJEROS
 Después de pasar las fiestas del Santísimo Cristo del Calvario en Alcora (Castellón) al lado de su apreciable familia, ha regresado a Barcelona el joven comerciante don Ricardo Nomdedeu y su distinguida señora doña Emilia Soler Rolig.
 - Llegó de Santander en compañía de su amable esposa y monísima nena el interventor del Banco Español de Crédito en aquella población don José Pérez Ripol.
 - De la misma población norteña nuestro buen amigo don Tomás Pérez Ripol completamente restablecido de su dolencia.
 - Regresó de su casa y posesiones de Valdecuena, acompañado de su distinguida hermana Aquilina, el prestigioso ex presidente de esta Diputación provincial y querido amigo nuestro don Eugenio Gómez-Alaestante, que salió ayer para el balneario de Paracuellos de Giloca.
 - Con su respetable señora y monísimos hijos se encuentra en Orihuela del Tremedal pasando el verano, el culto ayudante de Montes don Gabriel Vargas.
 - Regresó de Bronchales, en unión de su esposa, el competente tesorero de Hacienda, don Carlos Ferrer.

Banco Hispanoamericano

Capital: Pesetas 100.000.000
 Reservas: Pesetas 38.000.000
 Casa Central: MADRID
 CIENTO VEINTIOCHO SUBCURSALES
 en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias
 CORRESPONSALES en todo el mundo
 CAJA DE AHORROS: LIBRE TAS al 4 por 100 anual
 CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO Interés variable, según el plazo
 SITUACIÓN DE FONDOS
 CRÉDITOS, DESCUENTOS COMERCIALES
 COMISIONES DE COBRO CHEQUES
 INFORMACIONES COMERCIALES
 COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.
Este número ha sido sometido a la previa censura.

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

Servicio combinado con «La Voz Valenciana»
 Conferencia 5 tarde

La lucha en Asturias

Oviedo.—Ante los rumores de la proximidad de las supuestas elecciones, se observa gran movimiento político.
 Por el distrito de Luarca presentará su candidatura para diputado a Cortes don Gumersindo Rico, reformista.
 Por Tineo, por donde venía saliendo diputado por el artículo 29 el marqués de Lema, presentarán sus candidaturas don José Sala, patrono minero y miembro de la Unión Monárquica, y el reformista don Amadeo Álvarez.
 Igualmente por el distrito de Pravia se presenta don Ramón Suárez Pazos director del ferrocarril Vasco-Asturiano, en el caso de que no se presente el conde de Guadalhorce.
 Frente a este un socialista.
 Por Gijón don Melquides Álvarez.
 Por la capital un republicano y un socialista.

Acusaciones contra un comisario de policía

El agente de Policía de primera clase jubilado don Pedro Frías Torres ha denunciado al comisario del mismo cuerpo don Salvador Roig, jefe de Policía de Barcelona, acusándole de falsificación en documento público, estafa y malversación de fondos.
 También acusa en su denuncia a otras personas, habiendo el juez admitido la denuncia presentada.

Berenguer en Miramar

El general Berenguer estuvo en el Palacio de Miramar, cumplimentando al infante don Gonzalo.
Esquelas de defunción en la imprenta de este periódico

Caja de Previsión Social de Aragón
 (Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión)

CAJA DE AHORROS
 (Bajo el protectorado y la inspección del Estado)
 Libretas de Ahorro a la vista: al 3 y medio por 100.
 Libretas de Ahorro diferido: al 4 por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales).
 Imposiciones a plazo fijo: al 4 por 100.
 Cuentas de ahorro: al 3 por 100 (muy útiles para la práctica del Retiro Obrero).
 Agente de la Caja en Teruel: Don José María Rivera
CAJA DE PENSIONES
 Pensiones vitalicias: desde los 65 años (Retiro Obrero).
 Pensiones inmediatas: muy convenientes para ancianos sin familia.
 Pensiones temporales: desde los 55 o 60 hasta los 65 años (Mejoras).
 Capital-herencia: a favor de la familia del obrero (Mejoras).
 Practicando MEJORAS adquiere el obrero derecho a PENSION DE INVALIDEZ.

La Fiesta Nacional

Triunfan Cagancho, Manolo Martínez y Barrera.—En Murcia hay un plante de los matadores que pueden más que el presidente.—Gran escándalo

PALMA
 Toros de Samuel Hermanos para Manolo Martínez y Heriberto García. Cañero rejonea dos y es aplaudido.
 Ibarito mata el sobrero de Buenabarba y el chico está bien.
 Martínez en su primero bien y en su segundo superior cortando oreja y rabo. Ambos bichos llegaron avisados y agotados al último tercio.
 Heriberto García regular y mediado.

MURCIA
 Bichos de Indalecio García para Marcial Lalandia, Vicente Barrera y Bienvenida.
 En su primero Lalandia está superior toreando y bien con la muleta. Acertado con el acero. En el segundo que es muy bravo, es abroncado el presidente por cambiar la suerte con solo dos puyazos. Con un poder enorme llega a la muleta y Marcial se lo quita de delante, de dos pinchazos y media estocada. (Pitos).

Barrera en uno tiene el santo de cara y emborracha al público con su actuación en todos los tercios. La faena es enorme y corta la oreja y el rabo. En el otro tiene de cara todos los santos, no solo el del día, y al público lo emborracha y lo enloquece; está inmenso el valenciano y corta las dos orejas y el rabo.
 Bienvenida en el tercero bis, por ir al corral el otro, mata de una estocada baja.
Gran bronca
 Sale el sexto que es tuerco del derecho y Bienvenida ayudado por el público se niega a torearlo. El presidente ordena que siga la lidia y entonces Marcial y Barrera hacen causa común con Bienvenida. Suben al palco presidencial y «ordenan» la vuelta a los corrales del toro. Cuando el presidente da la orden de que salgan los mansos el público lo abuchea.
 El toro no quiere irse y

la noche viene. En los tendidos encienden hogueras. La bronca es enorme y como ya no se ve y en el Cielo hay estrellas y en la plaza está el bicho, se suspende la corrida.
SAN SEBASTIAN
 Un calor fantástico. El día más inaguantable del verano. Buena entrada sin llegar alleno, presiden hermosas señoritas
 Villalta en el primero, que es bravo, se muestra desigual; tiene de todo al final, hay parones con la muleta y sin saber porqué, cambia la decoración y surgen los pases de tirón para una estocada caída. (División).
 En el otro, que es un precioso animal, torea vulgar. Luego con la franela, da dos pases despegados, sigue por naturales pero ful. Se enmienda más tarde y es bueno el trabajo del maño. Con el estoque mata de una estocada ligeramente caída. (Ovación).
 Cagancho tuvo una gran tarde. Entusiasma el cañí por sacar su estilo.
 El toro primero es ideal y la faena es cumbre; toca la música a petición del público, sigue muleteando y finaliza su brillante labor de una estocada en las agujas. (Ovación, dos orejas y rabo).
 En el segundo es buena también su actuación con la capa.
 La faena de muleta ya cambia; es por la cara, medrosa, mata de una entera y es ovacionado.
 Gitanillo tiene mala suerte; su primero es huído y reservón Mata de una delantera. El segundo llega agotado al final. La faena es de superior calidad para un pinchazo y una estocada caída. (Ovación).
 Revertito tiene deseos y logra una buena impresión. En el primero hay petición de oreja y en el último está muy valiente saliendo en hombros con Cagancho.

Los viajeros no han permanecido en Lugo mas que un par de horas.
 Hay gran excitación en todo Galicia.
La fusión de las carreras judicial y fiscal
 La ponencia nombrada por el ministerio de Justicia ha entregado al señor Estrada el informe relacionado con las carreras judicial y fiscal.
 Se sostiene en el informe que no deben fusionarse ambas carreras.
 El señor Estrada llevará este informe a estudio del Consejo, para preparar el correspondiente Real decreto.

Guadalhorce pasa inadvertido
 En el segundo expreso llegó el conde de Guadalhorce, pasando inadvertida su presencia.
Este número ha sido sometido a la previa censura

Los triunfos de la Dictadura

Calvo Sotelo y Primo de Rivera se retiran por el foro

Lugo.—El sábado eran esperados en esta capital los señores Primo de Rivera y Calvo Sotelo, pero llegaron con gran retraso, porque la carretera había sido regada con tachuelas.
 A la llegada se produjeron vivos incidentes, en los que tuvo que intervenir la fuerza pública, resultando heridos Ramón Ruipérez, José Freixa y José Lubosa.
 El segundo está en gravísimo estado, y los otros dos graves.
 Los señores Calvo Sotelo y Primo de Rivera, obedeciendo órdenes del gobernador, abandonaron seguidamente la población volviéndose a reproducir los desórdenes y resultando otros dos heridos: Manuel Casares y Angel Fernández.

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 31,7 a mínima de hoy de 10,3.
 La gran revista valenciana «La Semana Gráfica» ha puesto a la venta su número 217, verdadera excepción periodística que el público agotará rápidamente. Una portada magnífica de Barreira abre el número, en cuyo interior destacan, entre otras informaciones, las espléndidas secciones deportivas, de modas, ajedrez, radio, toros, páginas de gráficos regionales, el folletín interesantísimo, panoramas de Barcelona y Madrid, noticiario de Valencia, figuras políticas, etc.
 Precio, 30 céntimos.
 Animadísimo estuvo anoche el concierto dado por la Banda municipal en el paseo de la Glorieta. La interpretación de las obras fueron magistralmente interpretadas.
 Esta noche, a las diez, se celebrará otro concierto con arreglo al programa que ya conocen nuestros lectores.
 MUCHACHA, para todo servicio, se necesita para servir en casa de buena familia, en esta plaza.
 Razón en esta administración.
DIBUJARA USTED MEJOR EN UN BLOC DE DIBUJO SPIRAX
 Escoja de los siete tamaños el que necesite.
 Siempre plano.—Es reversible.
 Se conserva encuadernado.
 De venta: Papelerías.—Grandes Almacenes.—Objetos escritorio.

Los señores Calvo Sotelo y Primo de Rivera, obedeciendo órdenes del gobernador, abandonaron seguidamente la población volviéndose a reproducir los desórdenes y resultando otros dos heridos: Manuel Casares y Angel Fernández.
 Los viajeros no han permanecido en Lugo mas que un par de horas.
 Hay gran excitación en todo Galicia.
La fusión de las carreras judicial y fiscal
 La ponencia nombrada por el ministerio de Justicia ha entregado al señor Estrada el informe relacionado con las carreras judicial y fiscal.
 Se sostiene en el informe que no deben fusionarse ambas carreras.
 El señor Estrada llevará este informe a estudio del Consejo, para preparar el correspondiente Real decreto.

Guadalhorce pasa inadvertido
 En el segundo expreso llegó el conde de Guadalhorce, pasando inadvertida su presencia.
Este número ha sido sometido a la previa censura

Salvador Asensio Jordán
 Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz
 GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS
 Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias
 Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»
 Ovalo, núm. 8. / TERUEL.

¡SENSACIONAL!
 Por pesetas 8 20 y una fotografía puede V. tener un hermoso espejo de bolsillo redondo tamaño 5 por 5 cm. biselado y al dorso la imagen en FOTO-ESMALTE en colores inalterables y de duración perpétua.
 En el modelo de espejo ovalado tamaño 5 por 7 cm., pesetas 10 40 La fotografía se devuelve intacta y al propio tiempo se acompañan folletos ilustrados y notas de precios de los otros artículos que con el mismo procedimiento se fabrican.
 Dichos trabajos se mandan a los 15 días de recibido el encargo. Su importe debe remitirse en sellos de correo o giro postal a West. Apartado 748.—Barcelona.
 Se desean agentes para la venta por cuenta propia

EL AGUILA
 Fábrica Modelo de Cerveza y Hielo
 — MADRID —
 Depósito para la provincia de Teruel
 Emiliano P. Pérez Buisán

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS
 Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS
 DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERIA, etc.
 Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable.
 VENTA: Principales farmacias del mundo

ARMADURAS

AEG
 PARA EXTERIOR Y TALLERES

Validez hasta 31 Julio 1931.
2 1/2% extra contra este recorte.
 DE VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

